

31978L1033

L 366/31

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1978.12.28.

**A TANÁCS NEGYEDIK IRÁNYELVE  
(1978. december 19.)**

**a nemzetközi utazás során alkalmazott import forgalmi és jövedéki adó alól nyújtott mentességre vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedés által megállapított rendelkezések összehangolásáról szóló 69/169/EGK irányelv módosításáról**

(78/1033/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 99. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(3)</sup>,

mivel a legutóbb a 78/1032/EGK irányelvvel <sup>(4)</sup> módosított, a nemzetközi utazás során alkalmazott import forgalmi és jövedéki adó alól nyújtott mentességre vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedés által megállapított rendelkezések összehangolásáról szóló, 1969. május 28-i 69/169/EGK tanácsi irányelv 1. cikkének (1) bekezdése <sup>(5)</sup> mentességet biztosít a harmadik országból érkező utazók személyi poggyászában lévő árukra, amennyiben az ilyen behozatal nem kereskedelmi jellegű;

mivel a mentességre jogosult áruk összértéke nem haladhatja meg személyenként a 25 elszámolási egységet; mivel a 69/169/EGK irányelv 1. cikkének (2) bekezdése szerint a tagállamok a 15 évesnél fiatalabb utazók esetében a mentességet 10 elszámolási egységre csökkenthetik;

mivel az európai elszámolási egységnek az Európai Közösségek intézményei által az adómentesség területén elfogadott jogi aktusokban történő bevezetése nem csökkentheti a nemzeti pénznemben kifejezett jelenlegi mentesség megfelelő összegét;

mivel figyelembe kell venni az erre szakosodott nemzetközi szervezeteknek az utazók javára szóló intézkedésekre vonatkozó ajánlásait is, és különösen a Vámegyháttműködési Tanács által támogatott, a vámeljáráások egyszerűsítéséről és összehangolásáról szóló nemzetközi egyezmény F 3. mellékletében foglaltakat;

mivel ezt a kettős célt azáltal lehet elérni, hogy a 69/169/EGK irányelv 1. cikkének (1) bekezdésében biztosított összeget 40 európai elszámolási egységben, míg az említett irányelv 1. cikkének (2) bekezdésében biztosított összeget 20 európai elszámolási egységben rögzítik;

mivel a „személyi poggyász” fogalmát meg kell határozni,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 69/169/EGK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A harmadik országokból érkező utazók személyi poggyászában lévő áruk mentesek a behozatalra kivetett forgalmi és jövedéki adóktól, ha a behozott áruk nem kereskedelmi jellegűek, és összértékük személyenként nem haladja meg a 40 európai elszámolási egységet.”

b) A (2) bekezdésben a „10 elszámolási egység” szöveg helyébe a „20 európai elszámolási egység” szöveg lép.

c) A (3) bekezdésben a „25 elszámolási egység” szöveg helyébe a „40 európai elszámolási egység” szöveg lép.

2. A 3. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) »Személyi poggyász«: azon poggyászoknak az összessége, amelyeket az utazó megérkezésekor a vámhatóságnak be tud mutatni, továbbá azon poggyászok is, amelyeket az utazó később mutat be ugyanazon hatóságnak, feltéve hogy bizonyítani tudja, hogy a poggyászok az elindulásakor az utazó szállításiért felelős vállalat által kísérelt poggyászként kerültek nyilvántartásba.

<sup>(1)</sup> HL C 213., 1978.9.7., 9. o.

<sup>(2)</sup> HL C 261., 1978.11.6., 46. o.

<sup>(3)</sup> 1978. október 19-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(4)</sup> HL L 366., 1978.12.28., 28. o.

<sup>(5)</sup> HL L 133., 1969.6.4., 6. o.

A »személyi poggyász« meghatározásába nem tartoznak bele az üzemanyagot tartalmazó szállítható tartályok. Ugyanakkor ilyen tartályban 10 litert meg nem haladó mennyiségű üzemanyag minden egyes motoros szállítóeszköz esetén vámmentesen behozható az üzemanyag birtoklását és szállítását szabályozó nemzeti rendelkezések sérelme nélkül.”

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 1979. január 1. előtt megfeleljenek.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az ezen irányelv végrehajtása érdekében elfogadott rendelkezéseikről. A Bizottság tájékoztatja erről a tagállamokat.

3. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1978. december 19-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

H.-D. GENSCHER